

## جمالية الموت في البكائية عند الشاعر الشعبي

فتيحة العقاب

جامعة محمد بوضياف، المسيلة، الجزائر

### ملخص

ليس للموت جمالية، و لكن الموت قد يكون سببا في خلق جمالية متميزة عندما يلهم الشاعر لكتابة قصيدة فيها من الإبداع ما فيها من اللوعة، و الإنسان الشعبي على شعبيته مبدع بامتياز، و قد جاء هذا البحث ليسلط الضوء على هذا الإنسان الشعبي، و شعره الملحون في ستة عناوين ( فكرة الموت و صلة الشاعر الشعبي بعالم الأحياء والأموات، الرائي الشعبي، دموع الباكي، بين البكائية، و العديد، و النواح، معاني الرثاء، مقومات الرثائية الشعبية).

**كلمات مفتاحية:** الموت، البكائية، الشعر الشعبي، الشعر الملحون، الرثاء

### **Abstract in English:**

Death does not have the aesthetic But may be the death a cause in the creation of a distinct aesthetic, When it is inspire the poet to write a poem combines creativity, and sadness .

and the popular human is an iconic distinct, And this research reveals on this popular human, and his popular poetry in six titles (The idea of death and the link between popular poet and the world of the living and the dead, the popular poet in Lament, the tears at the crying, between the crying and the wailing and the scream, lament meanings, components at the lament poem)

إن الموت هو نهاية البداية عرفته الإنسانية و تعايشت معه فلا وجود لأمة لم يدق الموت بابها و لم تكنوي بنار فقد الأحياء، و قد اختلفت الثقافات في الممارسات و الطقوس التي تعبر عن مدى الحزن و العجز أمامه و لعل الشعر على اعتبار أنه عاش مع العربي حياته كلها يعد في مقدمة الممارسات التي تعبر بها الطبقات عن الفرح و القرح، و الرثاء هو شعر الحزن بامتياز موضوع قائم بذاته على مر الأزمان تسيطر فيه عاطفة البكاء و الحزن لفقدان المحبوب .

فلما يطلق الشاعر العنان لخياله في رسم تلك الصورة الحية للألم و المعانات و نقل التجربة للمتلقي وحملة على معايشة الحدث تظهر جمالية اللوحة الرثائية، خاصة و أن الموت تجربة إنسانية تجرع الكل كأس مرارها .

و اللوحة الرثائية كموضوع خاص أهملت على المستوى الشعبي كون الطبقة الشعبية أرض بكر لم تلتفت إليها الدراسات إلا مؤخرا .

## 1- فكرة الموت وصللة الشاعر الشعبي بعالم الأحياء و الأموات :

إن الموت نهاية البداية يولد الحزن و يضع الإنسان عاجزا أمام حكم القدر " فهذه طبيعة الحياة خلق و ولادة و شباب فكهولة فشيخوخة فموت".<sup>1</sup> فالحياة تستوجب الموت وإذا كان هناك فرحة بالميلاد كان هناك حزن بالفناء"<sup>2</sup>.

وقد عرفت الثقافات الشعبية على اختلافاتها عدة أشكال وطقوس و ممارسات في التعامل مع الموت و الموتى. فالأديان السماوية تجمع أن الله يقبض إليه الإنسان لما يجيئه أجله بلا تقديم أو تأخير وأن قبض الروح يكون على يد ملك كريم فيرد هذا الإنسان إلى عالم الغيب فيحاسبه بما كان في حياته الدنيا، وفي موقف الإسلام في هذه المسألة يقول تعالى: «قل إن الموت الذي تفرون منه فإنه ملائكم ثم تردون إلى عالم الغيب والشهادة فينبئكم بما كنتم تعملون»<sup>3</sup>.

إلا أن المجتمعات البدائية الشعبية كانت ترى في الموت نهاية غامضة لحياة أرضية هي خير من ذلك المجهول فهو شر في معتقد العام، و قد كان ظن الإنسان مثلا إن الطير الجراح والوحش الكاسر والطبيعة الطاغية هي التي تحطم حياة الإنسان، وفي بعض القرى البيوغوسلافية يذهب الخاطب، وأمه، وأقاربه مع فرقة من الموسيقى ليلة الزفاف إلى المقابر لدعوة الموتى الأعزاء

1- العربي دحو، عر الشعبي ودوره في الثورة التحريرية الكبرى بمنطقة الأوراس من 1954 - 1962، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، د ط 1989، ص46.

2- حسين نصار، الشعر الشعبي العربي، منشورات آفرا، بيروت، لبنان، ط 2، 1980، ص89.

3- القرآن الكريم، قراءة ورش، سورة الجمعة، آية 8.

، وطلب الصفح والبركة، وفي الفكر المصري القديم ارتبط مقتل أوزيريس\* بكثير من الأساطير وحددت مواقيت معينة يحتفل بها

في كل

عام لتصور المصريين أن أوزيريس بعد أن قتله أخوه ست لا بد عائد للحياة ليهبها الخضرة والجمال فهو روح القمح ومعطي الحياة. هذا فيما يتعلق بالاعتقاد حول الميت، وهكذا ارتبط التراث الشعبي بالعقيدة وحكا تفاصيل دورة الحياة عند الفرد، من الطفولة إلى الموت وتصور ما قبل الحياة وما بعد الموت.<sup>1</sup>

والفكر العربي رغم تشبعه بالثقافة الإسلامية إلا أن هناك بعض الطقوس المتعلقة بالموت فيه تعكس قيم اجتماعية قد لا تمت للإسلام بصلة.

وإذا أتينا إلى الجزائر مثلا نجد الكثير من هذه النماذج ففي بعض المناطق مثلا البوشير<sup>2</sup>، إذا كان لونه أبيض يدل على خير الشؤم وهو الموت، وبعد حدوث الوفاة في الليلة الأولى يحضر أهل الميت الأئمة لقراءة القرآن على روح الميت وهو ما يسمى بالفداوي\*\*، ويتبع ذلك طقوس أخرى من تحضير طبق [ الفتاة ]\*\*\* الذي يقدم للحاضرين من الأهل وإلى الذين كانوا يقرؤون القرآن على روح الميت بعد وفاته. إضافة إلى ذلك هناك عادة قديمة يمكن القول أنها تلاشت مع الزمن وهي بعد إكمال المرأة عدتها ثلاث أشهر وعشرة أيام تأخذ المشط والبقايا المتساقطة من شعرها وتدفعها قرب لحد الميت - البقايا المتساقطة طيلة فترة العدة - ولعل السبب في ذلك دفنها لكل ذكرياته معها كنموذج لتجدد الحياة وأنه لا بد للحياة أن تستمر من خلال مشط آخر جديد، والشاعر الشعبي كأى إنسان شعبي مرتبط ببيئته وعاداتها وتقاليدها وطقوسها إذ يملك حسا قويا بالصلة بين عالم الأحياء وعالم الأموات فرغم إحساسه بمأساة الموت وساعة وقوعه وتملك الحزن والأسى منه سرعان ما يعبر كغيره عن العلاقة الوثيقة بينه وبين عالم الموتى فهو قد يراهم في منامه.

والاستعداد للموت يتجسد باعتقاد أعضاء المجتمع بالأحلام المحملة برموز مادية ومعنوية يتنبؤون بها وقوع الموت، خاصة إذا كان أحد الأفراد مريض أو يحتضر ومن هذه الأحلام كأن يرى المريض في المنام أنه مسافر ويقوم أحد الأهل بتوديعه

\* هناك أسطورة فسر بها الفكر المصري فيضان نهر النيل وهي أسطورة أوزيريس وأوزيريس فكان دمع إزيس مجلبة لفيضان النيل عندما قتل ست أخاها وزوجها أوزيريس. ينظر: حسين عبد الحميد أحمد رشوان، الفولكلور والفنون الشعبية، (مرجع سابق)، ص 155.

1- ينظر: حسين عبد الحميد أحمد رشوان، الفولكلور والفنون الشعبية من منظور علم الاجتماع، مطبعة الامتصاص، مصر، د ط، 1993، ص (151، 152، 155).

\* نوع من الفرائشات متعدد الألوان.

\*\* الفداوي: ح فدوى: تعني اجتماع مجموعة من طلبة القرآن الكريم عند وفاة الميت أو بعد وفاته أو قبل وفاته- أي يحضرته- كي يقرأوا القرآن الكريم للحي المحضر أو للميت ويحتموه ثم يعضدون ذلك بقصائد ومدائح دينية في كلمة التوحيد أو مدح النبي صلى الله عليه وسلم والصالحين أو التذكير بأعمال الإنسان في الدنيا إلى غاية وفاته وتنتهي بالدعاء بعدها يقدم الأجر الثلاثة لإكرام القراء.... عن إمام مسجد عائشة أم المؤمنين- بحاصي بيجج - دائرة تابعة لولاية الجلفة.

\*\*\* الفناة: أكلة شعبية من التراث الجلفاوي من العجين الرقيق المحضر بالزيت والمعروف بالمسنن الذي يقطع إلى قطع صغيرة ويسقى بسائل مصنوع من النهر والمشمش المجفف والسكر مع إضافة السنن العربي المعروفة بالدهان.

أو رؤية تقطيع اللحم النيئ الذي يدل على وفاة أحد أفراد الأسرة في حين رؤية الفرد أنه مات فذلك دلالة على طول العمر.<sup>1</sup> كما أن رؤية السدو\* في المنام دلالة على وفاة أحد أفراد الأسرة.

و الشاعر الشعبي يعبر عن علاقته بعالم الموتى أيضا في حرصه الشديد على زيارتهم في قبورهم في المواسم والأعياد وكأنهم يشاركونهم هذه المواسم والأعياد.<sup>2</sup>

فالموت هو حقيقة مرة لا يجد له الإنسان بدا إلا التسليم له إذ نجد الأستاذ رابح بونار في نظره في الشعر الشعبي وتطوره الفني يقول: "فالموت شيء ضروري لا يجدي الإنسان معه إلا التسليم لأمر الله وقضائه. فالإنسان ناقص الحرية ضعيف الإرادة لا سيطرة له أمام أحداث الحياة و لا قدرة له على دفعها إلا بلجونه إلى الله"<sup>3</sup>.

## 2- الرائي الشعبي :

إن الشاعر عموما هو ابن بيئته ولسان قومه والرائي الشعبي إذا كانت تجربته ذاتية فإحساسه إنساني. فهو يتفاعل بمجتمعه ويتأثر بما يحيط به فيترجم عواطف جياشة متدفقة مطبوعة بانفعالاته، وأحاسيسه ومشاعره المتباينة من حزن، وألم وحرقة على فقد المحبوب. فهو يتفاعل بما يحس، ويرى بعينيه لما جبل عليه من دقة الحس ورقة الشعور وشدة ارتباطه بالمجتمع الشعبي الذي يعيش فيه فهو الأقدر على رسم تلك الصورة أكثر من الرائي الرسمي الذي يعيش في برجه العاجي.<sup>4</sup> وبهذا يمكن القول أن الرائي الشعبي يعبر البيئة المحلية التي يرتبط بها في حدود تصوره وإدراكه لأسباب القضايا التي يطرحها وتبدو شخصيته واضحة في النص.<sup>5</sup> فالرائي الشعبي سجل حي للحياة الاجتماعية التي يجسدها كلوحة فنية بريشة رسام ماهر يظهر بحق صور حياة كاملة لمعاناة الإنسان ومقاساته وهو لا يعبر عن موقف ذاتي فردي ولكنه يعبر عن حالة اجتماعية عامة من خلال تجربة ذاتية فردية فالأزمات الفردية أو المصائب الجهوية، هي أزمات اجتماعية ومصائب عامة تصيب كل الأماكن مهما تباعدت ولو اختلفت أشكال وقوعها وتباينت من حيث الضعف والقوة إلا أنها تبقى دائما مصائب، وكوارث نزلت على بني جنسه. فهو في وصفه لا يعتمد إلى الصور الخيالية أو المجردة، ولكنه يعتمد إلى التجسيم والتشخيص ليجعل من شعره مادية مركبة

1- ينظر: محمد الجوهري، حسن الحولي، معنى القرواني... النظرية في علم الفولكلور..... مطبعة العمارية، القاهرة، د ط، 2003، ص 266.

\* - السدو: هي أداة النسيج اليدوي بالجزائر وهما أعمدة من الخشب وكذا الحلالة وهي الأداة التي يتم النسيج بها وتضرب بها الحياض المغزولة قترص .

2- ينظر: نبيلة إبراهيم، أشكال التعبير في الأدب الشعبي، (مرجع سابق)، ص 12.

3- رابح بونار، مجلة آمال، وزارة الاتصال والثقافة، الجزائر، ع 68، 2000، ص (30، 31).

4- ينظر: حسين عبد الحميد، الفولكلور والفنون الشعبية، (مرجع سابق)، ص 38.

5- ينظر: بلي بن الشيخ، دور الشعر الشعبي الجزائري في الثورة 1830 - 1845 م الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، د ط 1983، ص 11.

تكاد تلمس كل صورة وأخيلته فهو يربط بين صوره برباط متين يعكس فيه تكوينه البدوي وبيئته الاجتماعية ويضفي صبغة جمالية على صوره وموضوعاته ويعتمد البساطة والسهولة مما يجعل القارئ يعيش معه رثائته .

والرأى الشعبي في إصدار نفعاته المكتومة من ألمه وحسرتة يعتمد اعتمادا واضحا على القدرة الربانية ويرجع إلى الله يتقرب إليه ويرجوه ويدعوه بجاه الأنبياء والصحابه والأولياء ويؤوب إليه مستغفرا تائباً نادماً وهو في هذا لا يعقد متواكلاً وإنما هو طالب للمعونة من العلي القدير<sup>1</sup>، والرأى الشعبي يحس إحساس الشعب، ويكافح كفاحه، ويتكلم بلغته، ويصرخ صراخه<sup>2</sup>، ومارون عبود في السياق نفسه يخاطب الشعراء الشعبيين، الذين أعجب بهم راسماً بعض خصائص الشعر يقول: "عشتم يا إخواني فأنتم شعراءنا إن شعركم منبثق من نفوسنا، من قلوبنا، من أعماقنا من ظلماتنا من عرا زيلنا وخيامنا من يقظة عجائزنا وأحلام صبياننا (...). إن الشعور بالحياة وإدراكها الكامل لا يكونان تابعين إذا عبرت عنهما بغير اللغة الدائرة على الألسن، وبهذا يثير شاعرنا العامين النفوس إثارة يعجز عنها أكبر شعرائنا الرسميين"<sup>3</sup>.

وهكذا إذا كان الشعراء قد أشادوا وبكل ما أوتوا من أمور تدل على أنهم يمارسون حياتهم<sup>4</sup>. فقد تألموا لانقضاء الممارسة وكان ألمهم يزول مع زوالها و ضعف تأثيرها وكلما عظم الحى اشتد حزنهم على فقدانه واتسع إعلانهم لهذا الحزن وسمي ما يصدر من شعر في هذه لمناسبة بالرتاء. وقد اشترك في هذا الفن الرجال والنساء، ولكنه عرف عند النساء وأكثر ونال الحظ الأوفر، ومن الطبيعي تفوق النساء على الرجال في ندب الموتى والنواح عليهم كون المرأة أدق حساً وأرق شعوراً.<sup>5</sup> فالرأى للمرأة إحساسها أعمق ورسمها للصورة أفرد وذلك بالضرورة راجع إلى طبيعة المرأة وأسلوب تعاملها مع الظروف التي تعيشها الأمر الذي ينعكس على إبداعها الشعري من خلال ما يظهر لديها من عاطفة ومن خلال الأدوات الفنية المختلفة التي تقوم عليها القصيدة<sup>6</sup>، وآراء هذا الرأى الشعبي في الموت، والحياة، والقضاء، والقدر الباحث فيها يجد أنها مستمدة من القرآن، والسنة ومباحث العقائد.<sup>7</sup>

1- ينظر: جلول بلس وأمقران الحناوي، المقاومة الجزائرية في الشعر الملحن، دار رحاب، الجزائر، د ط، د ت، ص (5، 9).

2- ينظر: سلامة موسى، الأدب للشعب، سلامة موسى للنشر والتوزيع، القاهرة، د ط، د ت، ص 49.

3- مارون عبود، الشعر العابي، بيروت، لبنان، د ط، 1968، ص (62، 63).

4- ينظر: حسين نصار، الشعر الشعبي العربي، (مرجع سابق)، ص 89.

5- ينظر: د شوقي ضيف، فنون الأدب العربي، الفن الغنائي (الرتاء)، دار المعارف، القاهرة، ط 4، 1987، ص 8.

6- ينظر: بي يوسف، الشعر النسائي في أدبنا القديم، مكتبة غريب، القاهرة، د ط، د ت، ص 93.

7- ينظر: راجح بونا، ر، مجلة أمال، (مرجع سابق)، ع 68، ص 30.

### 3- دموع الباكي : تختلف غزارة دموع الباكي لعدة عوامل :

● جنس الباكي: لقد ذكر كل من د. شوقي ضيف ومي يوسف. فيما سبق فيما يخص جنس الباكي أن المرأة الراقية في رسمها للوحتها الراقية تكون أدق وأعمق من الرجل.

فدموع الراقيات أغزر لأنهن أشجى الناس قلوبا عند المصائب وأشدهم جزعا على هالك لما طبعهن الله عليه من الخور وضعف العزيمة وعلى شدة الجزع يكون البكاء إذ نجد الشاعرة قاسم أم الخير\* في رثاء أخيها تقول:

يا وعدي ذا همم جانا متعدي      والله لا يبلي لخالق بالمخنات

طرف برية حاب كيات ليا      وخلق الله من محتته قاع تباكات

هذي جمرة طاحت عليا وحدي      وميخوذة ومكدسة هدا مرات

فهي هنا تصف عظم المصاب وكيفية وصول الخبر إليها.

● علاقة الباكي بالمبكي: فإذا كان المبكي من الأهل أو الأحباب أو الأصدقاء أو من جلة القوم من الملوك والرؤساء

تكون الدموع في الراقية مختلفة فهي أغزر كلما اشتدت العلاقة والقرابة.

● توقيت البكاء: فإذا كان النظم عند وقوع الوفاة تكون الدموع غزيرة والمعاني أعمق وأكثر تأثيرا وتكون في هذه

الحالة مقطعات صغيرة وأبيات مفردة أو معدودة ويقل هطول الدمع إذا كانت البكايات بعد مرور فترة زمنية أطول بعد الوفاة.

● ظروف وفاة المبكي: فإذا كان ظرف الوفاة قتلا كان الدمع حارا غزيرا مناسبا لطريقة الوفاة ويقل ذلك كلما كانت

الوفاة عادية، إذ تكون اللوعة أقل.

● أثر العاطفة الدينية: إن بكاء الشعراء على المتوفى قبل الإسلام يختلف بعده لأن قيم الإسلام ومبادئه تحث على عدم

المبالغة.<sup>1</sup>

فالإسلام دعا إلى البكاء على الميت لا العويل والنواح على اعتبار الموت حق وكل نفس لا بد وفانية.

\* عرفت ببلدية دار الشيوخ تابعة لولاية الجلفة وتبعد عنها بحوالي 40 كلم -بأم الخير القوالة وقد ولدت عام 1913 وبعود نسبها إلى عرش أولاد العقون، وقد فرضت الشعر منذ الصغر حيث لم يتجاوز عمرها آنذاك ثمانية عشر سنة وقد كان تركيز الشاعرة على مدح ورتاء شيوخ الدين والزوايا مجملات الأبيات بعد لقاء مع الشاعرة في، 11/07/2008.

1- ينظر: في محمد سلام، البكاء والدموع في الفلسفة والأدب والحياة الاجتماعية، مراجعة: إسماعيل عبد الفاح، مركز الإسكندرية للكتاب، الإسكندرية، د ط، 2005، ص(136، 137).

#### 4- بين البكائية والعديد والنواح:

- إن البكائية والعديد والنواح مفاهيم تكاد تكون متطابقة فهي في مجملها تكتنز في طياتها الحزن والألم واللوعة لفقدان عزيز. فالبكاء في اللغة من « بكى » أي سال الدمع من عينيه حزنا في حين أن الحزن ليس هو السبب الوحيد للبكاء و" البكى " (مقصورا) يكون بإخراج الدموع فقط أما (البكاء) "ممدودا" فيكون بإخراج الدموع مع الصوت. وفي درجة البكاء فأشد البكاء النشيج والنحيب و الاحتراط أما العويل و النواح فهما للمرأة خاصة.<sup>1</sup> ومن البكاء البكائية .

ومن هذا فالمعاني الثلاثة تختلف في الدرجات من حيث استدرارها للدموع والمبالغة وتجاوز الحد في البكاء. فبكاء الموتى هو "النوح" وقد عرف لدى النساء أكثر ولاقى لديهن الأهمية ولا يستطيع المرء التفرقة بين الشعر الذي نوح به النائحون والشعر الذي لم يخضع للنوح. وهذا ما أكد عليه الدكتور حسين نصار في الوقت الذي يعرف فيه شعر الرثاء قائلا: " ولا يتعدى شعر الرثاء مدح الميت بالفضائل العربية المعروفة في الجاهلية والإسلام ووصف ما يشعر به الرائي من حزن شديد وما أحس به الناس بعد فقدهم المرثي...<sup>2</sup>"، وهو هنا يضع الرثاء عامة في نفس المرتبة مع أحد معانيه وهو التأبين الذي يعرفه الدكتور شوقي ضيف قائلا: " أصل لتأبين الثناء على الشخص حيا أو ميتا "<sup>3</sup>.

أما العديد فيعتبر فنا قوليا شعبيا يحتص بالاحتفال بالموتى رغبة في تخليد ذكراهم وتذكر أفعالهم على طول حياتهم وهو الأمر الذي يزيد من الحزن والألم على فراقهم، وهذا الإبداع القولي الأدبي له طبيعة خاصة من حيث المناسبة التي يقدم فيها ومن حيث القائمات على ترديده والطرق التي يؤدي بها إضافة إلى توافقه مع كل حالة من حالات المتوفين لتتناسب مقولاته مع الدور الذي يؤديه المتوفي في حياة أهله ومجتمعه وصفاته الشخصية وعلاقاته الاجتماعية وتناول الأمر الذي أدى إلى الوفاة والعمر الذي مات عليه الفقيد، ونوعه من ذكر أو أنثى وهو لم يركز على الحالة الواقعية للمتوفي يدعو المزيد من الحزن والدموع والعويل وهكذا يصبح الاحتفال بالميت أكثر تعبيراً عن ألم الفراق ولقد والقائم على تأدية هذا النوع - العديد - هن العداوات.<sup>4</sup> وفي القصيدة القبائلية في النوع الذي يخص الدعاء تدرج من خلاله الأغاني الجنائزية المصحوبة غالبا بالرقصات والأهازيج وتدعى بـ "الأهكار".<sup>5</sup>

1- ينظر: علي محمد سلام، البكاء والدموع في الفلسفة والأدب والحياة الاجتماعية، (مرجع سابق)، ص 16.

2- د. حسين نصار، الشعر الشعبي العربي، (مرجع سابق)، ص 89، 90.

3- شوقي ضيف، فنون الأدب العربي، الفن الغنائي (الرثاء)، مرجع سابق، ص 45.

4- ينظر: أحمد علي مرسي، في الأدب الشعبي كل بيكي على حاله (دراسة في العديد)، القاهرة، عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، د ط، 1999، ص 159. نقلا عن محمد الجوهري، الفلكلور العربي، بحوث ودراسات، م 1 مركز البحوث للدراسات الاجتماعية، كلية الآداب، جامعة القاهرة، القاهرة، ط 1، 2000، ص 524.

5- ينظر: عارية بلال (أم سهام)، شظايا النقد والأدب، دراسات أدبية، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ص 27.

وإن تعددت التسميات فالمضمون ذاته لا يتغير إذ نجد كل كاتب يطلق تسميته الخاصة على هذا النوع من الشعر الذي يترجم لوعة الفراق ودموع الوداع لكل عزيز استرجع الخالق أمانته فيه.

فنجد أن حسين نصار قد فرق بين الرثاء والنوح في حين أن أحمد رشدي صالح في كتابه الأدب الشعبي يقول في الموضوع والبكائيات تعني بحادث الوفاة الشاذ فإذا لقي الإنسان مصرعه فجأة أو مات غريباً أو حريقاً أو غريقاً كان موضوع النذب والتعديد على موته هو ذلك الحادث الفاجع وهو هنا يعمل على الربط بين البكائية والتعديد ويجعل التعديد والنذب والبكائية في مستوى واحد.

و في كتاب الأدب الشعبي الجزائري لعبد الحميد بورايو في حديثه عن ألكسندر جولي في تمييزه بين مجموعة الأشكال الفرعية للشعر البدوي من : "قول" \* و"نم" \*\*\*\* " القطاعة" \*\*\*\*\* و"الرثوة" حيث يرى في هذه الأخيرة قلتها لدى الجزائريين أو بشكل خاص لدى البرابرة لكونها تحتاج إلى مشاعر فردية والأهالي الجزائريون يفتقدون لهذا الحس وينجذبون لمباهج الحياة أكثر مما يعينهم الحزن على الموت<sup>1</sup>، وهكذا فالمرائي تشكل ظاهرة اجتماعية جمعية<sup>2</sup> لا يمكن عزلها عن مضامينها الاجتماعية وهي يمكن أن تعبر عن مرحلة بعينها من تطور مجتمعه التاريخي<sup>3</sup> فعزل الدراسة عن الظروف المحيطة قد يقلل من قيمتها الحقيقية، فالمرائي تعد حقائق اجتماعية، وبالتالي لا بد من لحاقها بوحدات جماعية من أجل دراستها.<sup>4</sup>

ويقول عن ذلك أحمد رشدي صالح " إن أكثر فنون الأدب الشعبي إظهاراً للملائمة بينه وبين العرف أخلاقياً كان أو اعتقادياً إنما هما فرع البكائيات الجنائزية وأغاني العمل، فأنت تلمس في البكائيات تأكيد بما توحيه العائلة والسلطة الاجتماعية وظواهر الحياة البشرية في معتقد، وهم، ومن اصطلاح، وعرف"<sup>5</sup>، كما أن العربي دحو في كتابه الشعر الشعبي ودوره في الثورة التحريرية الكبرى أوجز الحديث عن الرثاء ولم يذكر أي مرادف له غير البكاء وإنما تحدث فقط عن قلة الاهتمام بهذا

\*قصيد قصير يسرد بإيقاع شديد التكيف يتناول أي موضوع ما عدا الهجاء لأنه حينها يتحول إلى هجوة.

\*\* يحمل اسم (الزغوية) لا يتكون سوى من عدد قليل من الأبيات ذات القوافي المقاطعة.

\*\*\* هي نوع فرعي لجنس "الزغوية" وهي أغنية ترتجل دائماً وتردد في السفر للتسلي.

1- ينظر : عبد الحميد بورايو، الأدب الشعبي الجزائري، دار القصبة للنشر، الجزائر، د ط، 2007.

، ص 39، 40، 41، 44.

2- ينظر : O.E.A REWA AND DAN BEN AMAS , "Proverbs And Ethnology Speaking Folklor", Amer Ican Anthropologist, Vol.66, 1964, P71.

3- ينظر : DAN BEN, AMOS, "To Word A Definition Hammond, Ed Cultural And Social Anthropology ( New York : Makmillan : 1975 ), P 359, 366. Of Folklore In Context " In B,

4- ينظر : Zev Barbu "Popular Culture, A Sociological Approach " In : C.W.E Bigshy.Ed Approachers To Popular Culture (London: Aroed. Publisher ETD), 1976, P53.

قلا عن محمد حافظ دياب ، الديناميات السوسيو تاريخية، مركز دراسات الوحدة العربية ، إشراف عبد المنعم تليمة، بيروت، مارس، 1987 ، ص(309، 310).

5- أحمد رشدي صالح، الأدب الشعبي، (مرجع سابق) ، ص 270.

الغرض في قوله: "وأما الرثاء فلم يحظ بالاهتمام البالغ كبقية الأغراض الأخرى ومن الروائع الموجودة في هذا الموضوع رائعة بن قيطون-حيزية - "قوله: " وهناك نوع آخر من الوصف وهو ما اصطلاح على تسميته ببيكاء المدن أو رثاءها"<sup>1</sup>.

## 5-معاني الرثاء:

تختلف المراثي بالنظر إلى المرثي من حيث وضعه الاجتماعي وسنه وجنسه فما يقال للوجيه لا يؤدي للفقير، وما يبكي به الموظف غير الذي يندب به الفلاح فلكل امرئ رثائية خاصة به سواء كان شخصا أو بلدا أو شيئا وبالتالي يختلف أسلوب الرثائية في استدرار الدموع.

ولعل الباحث في القوائد الرثائية الفصيحة أو الشعبية يجد بحكم الفطرة أن الدموع سخية، واللوعة متأججة، والألم ممض في بكاء الأبناء (فلذات الأكباد)، والأحوة، والأزواج، والحرارة في الدمع تخف واللوعة تهدأ نسيبا عند بكاء الوالدين، وكما يتناول الرائي الأهل والأقارب قد يتناول أيضا بكاء الأولياء الصالحين المعروفين في الفكر الشعبي، أو الصديق الذي رافقه دربه وشاركه أفراحه وأحزانه. فالصداقة تعتبر أسمى العلاقات الإنسانية رغم اشتراك القرابة أو العشق معها لكنها تعد الأفضل كونها أذهب في مسالك العقل وأدخل في باب المروءة وأبعد عن الشهوة، وأنزعه عن آثار الطبيعة. فالصديق مستودع السر وسمير النفس<sup>2</sup>، وإذا بكى الشاعر الشعبي الأشخاص قد يبكي أيضا الصفات المعنوية مثل بكائه على الشباب وتحسره عليه تحسرا تذوب له القلوب. فالشباب ربيع العمر وباكورة العيش، وعهد القوة والصحة، والعافية، والمرح والسرور، ولكن سرعان ما يمضي مخلفا وراءه ذكريات جميلة فتفقد الحياة بفقدها جمالها وبزحف جحافل الشيب وغزو فيالق الشعر الأبيض مفارق الرأس توهن الصحة وتفتر القوة.<sup>3</sup>

وقد يبكي الشاعر نفسه فيبكي على حاله لاقتراب الموت منه أو على حاله في أرض الغربة أو لظلم الناس له أو لفقدان عضو من أعضائه كالعين أو اليد أو الرجل كما قد يبكي الشاعر الشعبي المدن الزائلة والممالك الحائلة وقد نبهنا الله تعالى إلى ضرورة أخذ العبر من الأمم الزائلة في قوله تعالى: «وما أرسلنا من قبلك إلا رجالا نوحى إليهم من أهل القرى أفلم يسيروا في الأرض فينظروا كيف كان عاقبة الذين من قبلهم»<sup>4</sup>.

1- العربي دحو، الشعر الشعبي ودوره في الثورة التحريرية الكبرى بمنطقة الأوراس (1954 إلى 1962)، (مرجع سابق) ص 46-47.

2- ينظر: علي محمد سلام، البكاء والدموع الفلسفة والأدب والحياة الاجتماعية، (مرجع سابق)، ص 115.

3- ينظر: علي محمد سلام، البكاء والدموع الفلسفة والأدب والحياة الاجتماعية... (مرجع سابق)، ص 137.

4- القرآن الكريم، قراءة ورش، سورة يوسف، الآية 109.

وقد يرثي الشاعر الشعبي أيضا مثلما رثى أصدقائه و أحبائه و أهله ونفسه و شبابه والمدن الزائلة وحيوانه أيضا كنوع من الوفاء و تجسيد مشاعر الحب حتى للحيوان من بكاء و ألم على مفارقة هذا الحيوان فقد يكون حصانا أو كلبا أو من الماشية أو قطا...

والبعض يعد أروع الرثاء ما يندب به الأبطال في ساحة الوغى فالشعراء في البكاء عليهم وفي تعداد مناقبهم يثيرون الأحقاد ويشحذون العزائم ويهيجون القبائل وفيه تندفق العاطفة لوعة وألما ويشتد الغلو في ذكر أوصاف الميت وتعظيم المصاب به<sup>1</sup>، أما البعض الآخر فيرى أن الرثاء الأسري أشد وقعا و تأثيرا و فعالية لما فيه من صدق المشاعر<sup>2</sup>.

ف نجد الشاعر محمد مريزق يرثي إخوانه الذين ماتوا في فيضان منطقة باب الواد مجسدا بطولة أعوان الدرك والشرطة في تضحياتهم بالنفس وتعرض بعضهم للموت في سبيل إنقاذ إخوانه رابطا ذلك بمحنة الجزائر في تلك الفترة والتعددية الحزبية قاتلا<sup>3</sup>:

هذا الأزمة حد ما فيها قصير	عند الأزمات ذا الشعب يوريك
الدرك مع البوليس ما خافوا خطر	الحماية والجيش في الخدمة يرضيك
بذلوا مجهودات شباب وعسكر	أولاد بلادي في لمواقع يلتوييك
كل آخر عندو أمواقف و بيجر	هاين عمرو في لوعر باه ينجييك
ذا باذل جهدو على الأجر يدور	أحتي لن جرفو الماء باغي يحمييك
شفناهم شباب والقادر قدر	كل آخر سبة أداتو صد عليك
منظر هذا الحال يشبه للمحشر	كل آخر باكي أهمو ويكيك
كنا متفرقين هيئات وأسـر	وفي الشدة تلقى لي كان معاديك
ما فادت لحزاب والواقع قرر	الجزائر لا حزب وحدثنا تبييك

ويقول في رثائه لأمه:

أما عيني على فرقتك ماني صبار صيهـد قلبي طاب رمد دخلاـني

1- ينظر: بطرس البستاني، أدباء العرب في الجاهلية و صدر الإسلام ، دار صادر، بيروت، ط 1 ، 1996. ص62

2- ينظر: د علي نجيب، الحساء بنت عمرو ( شاعرة الرثاء في العصر الجاهلي)، دار الكتب العلمية، لبنان، ط 1، 1993.

3- ولد الشاعر في شهر مارس 1955 ببلدية عين الإبل -تابعة لمدينة مسعد ولاية الجلفة- ولكنه نشأ في مدينة مسعد وقد أخذت المعلومات عن الشاعر و قصائد ديوانه الرثائي المرقون عن د. بن علي الطاهر، جامعة زيان بن عاشور بالجلفة ، في 01 / 01 / 2007 .

نبكي مقواني على عارم لو كسار      بعد أن راح العز الحب جفاني

والملاحظ للمقطعين الرثائيين يجد أن المفعول الرثائي أشد ما يكون وقعته عند شدة تأثر الشاعر نفسه إما لدرجة القرابة التي تربطه بالمرثي باعتباره أحد أفراد الأسرة أو لدرجة الارتباط بالوطن أو المجتمع أو القبيلة أو غيرها. والرثاء في الشعر الملحون قد اتخذ مجاري ثلاث مثله مثل الفصيح من نذب وعزاء و تأين.

## 5-1- النذب:

بكاء ونوح ووعيل بألغاز حزينة تستمطر الدموع وهو بكاء الأهل والأقارب حين يعصف بهم الموت فيبكي الشاعر ويلحن بكاءه على قيثارة شعره تلحننا مشجيا كله آلام و حسرات فيئن الشاعر ويتفجع إذ يشعر بلطمة مروعة تصوب إلى قلبه فيترنح من هول الإصابة ترنح الذبيح.<sup>1</sup>

وبما أن الشاعر تتحكم في رؤيته موضوعات الشعر نفسه و تصويره للقضايا خاضع للتجربة نجد شعراء شعبيين جزائريين قد بلغوا القمة في غرض الرثاء كرتاء محمد بن قيطون على لسان سعيد لحيزية<sup>2</sup>.

فيقول نادبا نائحا:

نبكي بكي الفراق كي بكى العشاق      زادت قلبي حراق خوضت مايا  
يا عيني وشيبك أتروح لا تشكيك      زهو الدنيا يدريك ما تعضش عليا<sup>3</sup>

والندب يتطابق مع النوح الذي ذكره حسين نصار في كتابه الشعر الشعبي العربي وقال أنه عرف أكثر لدى النساء كون المرأة هي الأكثر اشتعالا بالعاطفة والأقدر على التعبير عن مكونات النفس من الأسمى والتفجع<sup>4</sup>، وكما برع في ذلك شعراء الفصيح برع فيه أيضا شعراء الملحون إذ نجد الشاعر محمد مريزق المسعدي نادبا ابن عمه:

بالابمي شوف حالي واتماهل      هاذي الصدمة ما قدرنا لخفاها  
جرحي جا عميق دمي يسايل      والضربة عالقلب تقتل مولاها

كما تقول الشاعرة قاسم أم الخير في وصف نزول خبر وفاة أخيها الذي توفي بفرنسا سنة 1943 نادبة إياه<sup>5</sup>:

1- ينظر : شوقي ضيف، الفن الغنائي (2) الرثاء، ط 4، (مرجع سابق)، ص (5،12).

2- ينظر : تلي بن الشيخ، منطلقات التفكير في الأدب الشعبي الجزائري الشيخ التلي بن الشيخ، المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر، 1990، ص 30.

3- الأستاذ حجات، مجلة آمال (مجلة أدبية ثقافية) - تصدر عن وزارة الاتصال- والثقافة ع68، 2000، الجزائر، ص 109.

4- ينظر :

5- د. علي نجيب عطوي، الحنساء بنت عمرو (شاعرة الرثاء في العصر الجاهلي)، (مرجع سابق)، ص 69، و- د. حسين نصار، الأدب الشعبي العربي، (مرجع سابق)، ص 89.

5- سجلت الأبيات بعد لقاء مع الشاعرة في، 11/07/2008.

يا وعدي ذي الهم جانا متعدي      والله لا يبلي الخلائق بالحنات  
طرف بر يا جاب كيات ليا      وخلق الله من محتو قاع اتباكات  
هذي جمرة طاحت عليا وحدي      و ميخوذة ومكدسة هدة مرات

## 5-2 - التآبين:

ليس التآبين نواحا بل هو أدنى إلى الثناء منه إلى الحزن الخالص إذ يجر نجم لامع من سماء المجتمع فيشيد به الشعراء متوهين. بمنزلته السياسية أو التآبين ضربا من التعاطف والتعاون الاجتماعي. فالشاعر فيه لا يعبر عن حزنه وإنما يعبر عن حزن الجماعة وما فقدته في هذا الفرد المهم من أفرادها، ولذلك يسجل فضائله، وكأنه يريد أن يحفرها في ذاكرة التاريخ وهذا حتى لا تنسى على مر الزمن.<sup>1</sup>

وشعر الحنساء في أخويها صخر ومعاوية في الشعر الجاهلي بفيض بهذه المعاني<sup>2</sup>، ومن الأمثلة الشعبية في ذلك قول الشاعر عبد الرحمان عزيز في رثائه للشيخ الإمام سي عطية والتي عمد فيها الشاعر إلى تعداد مناقب هذا الإمام والدور الذي قام به في نشر العلم والدين مستهلا<sup>3</sup>:

سي عطية طلبة\* الليلة راها تقرا      قاع أحبابوا حاضرة تتأسف عليه  
يتفكر في خصايل المبرور      ويقولو قداش من طالب مقريه\*\*

وبهذا فالتآبين تعدد فيه محامد المتوفي ويكون ذلك عند زيارة القبور أو في اجتماع يعقد لذكرى الفقيد ويشد في ذلك الغلو في ذكر أوصاف الميت من شجاعة ومروءة ونجدة ووفاء وحماية للجار وكرم ....

إذ نجد الشاعرة قاسم أم الخير تقول مؤينة سي الشريف شيخ زاوية دار الشيوخ 4:

خلانا حيوان هامل\*\*\* في الصحراء      ما عندو عساس\*\*\*\* لا رعيان معاه

1- ينظر: شوقي ضيف الفن الغنائي (2) الرثاء، ط4، (مرجع سابق)، ص6.

2- يحيى الشامي، الحنساء شاعرة الرثاء، دار المعارف، بيروت، ط1، 1999، ص28.

3- ينظر: سجلنا الأبيات بعد لقاء مع الشاعر في 20/10/2008 ..

\*- طلبة: جماعة من الذين يتلون القرآن في بيت الميت بصوت مرتفع.

\*\*- مقريه: درسه.

4- سجلت الأبيات بعد لقاء مع الشاعرة قاسم أم الخير في، 11/07/2008.

\*\*\*- هامل: ضائع.

\*\*\*\*- عساس: حارس.

مرتبة عقلية فوق درجة التأبين فترى الشاعر ينفذ من حادثة الموت الفردية التي هو بصددتها إلى التفكير في حقيقة الموت والحياة وقد ينتهي به التفكير إلى معاني فلسفية عميقة فإذا بنا نحوب معه في فلسفة الوجود والعدم والخلود، ومراد ذلك كله أن الحياة ظل لا يدوم<sup>1</sup>، وهو ضرب يتجه للتفكير في رحلة الحياة ومصير الناس وحتمية الأقدار ونزول البلاء ونجد هذا المعنى حاضرا في مرثية لبيد بن أبي ربيعة الشاعر المخضرم في أخيه الذي قتلته الصاعقة<sup>2</sup>، وهو نوع موجود بدوره لدى شعراء الملحنون يجسد ضعف الإنسان أمام نوازل الدهر ومصائب الزمن. فنجد الشاعر محمد مريزق المسعدي يعزي نفسه في والدته قائلا:<sup>3</sup>

الأجل مقدر كل واحد ليه أسباب ما يتأخر على المواقف بالثواني  
كل آخر تديه سبة للتــــراب فعلوا صاحب ليه واسكن لكفاني  
اصبر يا خويا يجازيك الوهاب المولى مادح من صبر في القرآن

فالشاعر الشعبي يعزي نفسه برضائه بقضاء الله فثقافته التي يستمد غالبيتها من الدين تجعله يصبر بحكم ربه ولا يجد سبيلا إلا بكاء فقيده والدعاء له بالجنة لأن الحزن على المتوفى في الإسلام لا يتجاوز ثلاث أيام فيما غدا الزوجة. لكن الشاعر الجاهلي كان عكس ذلك إذ يعزي نفسه بعموم ظاهرة الموت على باقي البشر وقد يجهل هذا الراثي فيقتل نفسه حزنا كون لا شريعة تردعه ولا دينا أو قرآنا يبعث في نفسه الطمأنينة فنجد الخنساء بغد أن حزنت وبكت تعود إلى نفسها مدركة أن الحنة حقيقة كبيرة محنة الناس جميعا ولا يستطيعون لها ردا ولا دفعا فتقول:<sup>4</sup>

ولولا كثرة الباكين حولي على إخوانهم لقتلت نفسي  
وما يبكون مثل أخي ولكن أعزي النفس عنه بالتأسي

والموت والحياة لكلاهما معنا عميق ولهما بعد فلسفي والشاعر الشعبي رغم ثقافته البسيطة قد عاش تجربة حياتية عميقة وقد تظن لهذا البعد الفلسفي . فنجد الشاعرة قاسم أم الخير في فلسفة الحياة والموت تقول:<sup>5</sup>

1- ينظر: شوقي ضيف، الفن الغنائي (2)- الرثاء، ط4، (مرجع سابق)، ص6.

2- ينظر: زكريا صيام، شعر لبيد بن أبي ربيعة بين جاهليته وإسلامه، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، د ط، د ت، ص 144.

3- أخذت القصيدة من ديوان الشاعر المرفون عن د بن علي الطاهر- ج زيان بن عاشور بالجلفة- في 01/ 01/ 2007.

4- شوقي ضيف، الفن الغنائي (2)، الرثاء، ط4، (مرجع سابق)، ص 87.

5- سجلت الأبيات بعد لقاء مع الشاعرة قاسم أم الخير في 2008/07/11.

الدنيا من شاوها\* هذي هي وينا عبد بنهارها ما كوات  
لضحكتلو بالمرار تدور عليه غير لا شاف المحاني\*\* بردرات

محمد مرزوقي في كتابه الأدب الشعبي في تونس يقول: " شعر الرثاء ويسميه المحدثون ( شعر التعازي أو العزاء) وهو لا يختلف في أسلوبه عن المراثي الفصيحة ".<sup>1</sup>

وهكذا فهناك مطابقة بين شعر الرثاء وشعر العزاء دون ذكر لباقي معاني الرثاء، وهذا كله يدل على أن هناك صعوبة في الفصل بين المعاني الثلاث فالقصيدة الرثائية تحوي المعاني الثلاث من نذب وعزاء وتأيين في كل المجالات من طبيعة المرثي من أسرة، وصديق، ونفس، وشباب، ومدن وعلماء ورؤساء وحكام. فهناك نذب الصديق كما هناك عزاءه وهناك تأيينه... فالموت هو تجربة رغم ذاتيتها إلا أن معانيها إنسانية فمن الصعب الفصل بين مشاعر الحزن فالرثائي الشعبي في رثائته يندب أحبائه و أثناء ذلك يتذكر منهم ما حرم منه و يتذكر أيامه معهم فيعدد مناقبهم ليدخل في باب التأيين و أخيرا تدفعه عقيدته الإسلامية وتجربته الحياتية وفلسفته المكتسبة من قسوة الزمن على قبول الحياة كما هي على أنما دار زوال وانتقال وليست دار بقاء واستمرار فيعزي نفسه و يخضع.

## 6- مقومات الرثائية الشعبية :

### 6-1- التأريخ في الرثاء:

إن الزمن عامة شكل مقدس لدى الإنسان الشعبي فكما يحن هذا الإنسان إلى المكان المقدس ويضفي على عالمه من روح هذا العالم يحن بدوره إلى الزمن المقدس الذي لا يفنى و الإنسان الشعبي يحاول زحزحة هذا الإحساس بالزمن المحدد ليعيش في الزمن الذي لا يعرف النهاية ولهذا فهو حريص على إحياء احتفالاته القديمة مع كل دورة من أدوار السنة لأن هذا الاحتفال يعني الحياة المتجددة الشبيهة بزمن الكون المتجدد ومن ثم فهو يشعر بتجديد نفسه ويستخدم في احتفالاته هذه إبداعاته الخاصة المترجمة لآماله وأحلامه وحتى آلامه.<sup>2</sup> والتأريخ بالأيام شكل من أشكال الزمن القدسي وهو معروف منذ القدم فقد كان العرب يؤرخون أحداثهم الكبيرة بأيام معينة مضاف إليها الحدث<sup>3</sup>، وعادة التأريخ بالأيام معروفة في البيئة الجزائرية

\*- شاوها: بدايتها .

\*\*- الحاني: المشاكل .

1- محمد المرزوقي، الأدب الشعبي في تونس، الدار التونسية للنشر، تونس، د. ط، (1967)، ص 170.

2- نبيلة إبراهيم، أشكال التعبير الشعبي، (مرجع سابق)، ص 12.

3- العربي دحو، الشعر الشعبي و دوره في الثورة التحريرية الكبرى بمطلة الأوراس، ج 1، (مرجع سابق)، ص 137.

وهي مستمرة إلى اليوم فنجد الكثير من العجائز والشيوخ إذا سألته عن تاريخ ميلاده هو أو تاريخ ميلاد شخص آخر يقول " عام التشيشة " وهو المجاعة، و"عام الجملة" ويقصد به عام أخذ الجزائر حريتها أو يقولون: " عام مات فلان" ويكون هذا فلان معروفا كقولهم " عام مات بن لو نيس\*".

والرثائية الشعبية كغيرها طبعت بطابع بيئتها فوجد التأريخ بأيام الأسبوع أو بذكر السنة أو الربط بتاريخ حدث هام. فنجد محمد مريزق يقول فقد صديق:

يدعولوا بالخير مع الغفراني	قائل هذا الشعر يطلب من الصحاب
سبعة والتسعين ثم القيواني	جبت الكلمة في الشهر الثالث ترتاب
تميناها بأمر خالق لكواني	تسعمية وألف ميلادي باحساب

ويضيف قائلا في قصيدته " فقد الأخ ":

قوللهم قسوم ما هو في الهانة	ذي كتبت راها علينا بالتسطار
وفي ليلة جمعة وصلنا قربانه	صديت وفارقتكم بأمر الجبار

## 6-2- الإقليمية في الرثائية:

هناك من الدارسين من رأى أن قصائد الشعر الشعبي الإقليمية قومية تدرس بالنظر إليها كظاهرة اجتماعية وسياسية وثقافية، ولعل هذه الإقليمية مصاحبة للغة العامية و هناك من دعا إليها في بعض البلدان العربية لدوافع شتى منها المغرض الذي يساير بعض الأجناب لإضعاف اللغة العربية الفصحى ومنها المجتهد غير المغرض، ولعل الجزائر كانت السبابة للاهتمام (بالعامية) عقب الاحتلال لغة و أدبا كما كانت أول بلد نكب بالاستعمار.<sup>1</sup>

وقد تكون الإقليمية مصاحبة للقضايا المطروحة فتكون القضايا في إطار قومي أو إنساني، والإقليمية ليست نقيضا للقومية والدارسون يقسمون الشعر العربي إلى عراقي وتونسي و مصري و جزائري..... ولكل قطر عربي خصوصية قومية وإقليمية والشاعر الشعبي لا يفرق بين الإقليمية والقومية كما يراها الدارسون إلا أن الحكم عام على رأي الدكتور التلي بن الشيخ. فكما أخرج الشعر الديني على أنه يتميز بنوع من الشمولية التي تتجاوز النظرة القومية والإقليمية باعتباره يحمل الروح

\*- خانن فاد حركة فردية مدعوما بالخبرات الفرنسية في جويلية 1959. ينظر : - محمد بلقاسم الشايب ، الجلفة تاريخ ومعاصرة ، ( مرجع سابق ) ، ص (85.86).

1- ينظر: عبد الله الركبي، الشعر الديني الجزائري الحديث، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، ط1، 1981، ص91.

الإسلامية إلى اعتباره شعرا إنسانيا،<sup>1</sup> يمكن أن تخرج القصيدة الرثائية بدورها كونها تنم عن أبعاد إنسانية تجسد فلسفة الموت والحياة وترجم البعد الديني الإسلامي في القضية، ولعل هذا السبب ذاته المؤدي إلى انتشارها أكثر من غيرها من المواضيع في الشعر الملحون أحيانا .

ويرى حسن فتح الباب أن فن الرثاء في نماذجه الراقية ينبع من أعماق النفس فلا يلحقه ما يلحق الهجاء من تجن ينم عن الحقد والبغضاء أو يلحق الفخر من استعلاء و تعصب أو يلحق الغزل من ذاتية مفرطة فهو مركب من الذاتية والحاسة الاجتماعية والنظرة الكلية الشاملة تلك النظرة التي يتداخل فيها الماضي والحاضر والمستقبل والجماعة والعالم<sup>2</sup>، ويضيف الدكتور علي نجيب عطوي عن إنسانية الرثاء قائلا: "...والعامل الإنساني الذي يكمن وراء الرثاء هو الذي يطبع هذا الفن بطابعه فيقال عنه إنه فن إنساني يرتفع فوق المصلحة الذاتية"<sup>3</sup>. إذ نجد الشاعر محمد محمدي (القلاسة) في رثاء والدته مجسدا لصورة الألم الإنساني وكأنه مشاهد من مشاهد مسرحية تراجمية طارحا فلسفة الموت يقول<sup>4</sup>:

هذا المعنى ليك يا سابق للماح      ونهني في خاطري ما هناتي  
عن الوالدين كنز لا يتـالـح      ولي يفرط فيه يمسي جيعاني  
ماجيتي بالمال نعطي سبع لقاح      ويجوني لحباب جملة بالفاني.

ويقول الشاعرة محمد محمدي في فلسفة الحياة:

الدنيا متقابلة دار أحذا\* دار      الزهو يجي ومقابلاتو لحـزاني  
أصبر ياقلبي أتحمّل للي صار      أتعدّي وقتك بالصبر تقدا\*\* هاني .

### 6-3- أثر البيئة في الرثاء:

إن أثر البيئة بكل أنواعها غالبا ما يظهر في أي أدب شعري أو نثري، وشعر الرثاء فصيحاً كان أو ملحوناً فأثر البيئة فيه واضح وجلي ومن خلاله يمكن أن نستنبط نمط الحياة في تلك الفترة وذلك المجتمع وكذا الأعراف القيم المنتشرة فإن "...الفن إجمالا والشعر خاصة ينفعل بانفعال الإنسان بالبيئة الطبيعية من حوله والبيئة الاجتماعية التي يتحرك في بوتقتها متأثر بكل ما

1- ينظر تلي بن الشيخ، منطلقات التفكير في الأدب الشعبي الجزائري، (مرجع سابق) ، ص12.

2- ينظر-حسن فتح الباب ، رؤية جديدة لشعرنا القديم، بيروت، دط، 1984، ص20.

3- علي نجيب عطوي، الخنساء بنت عمرو شاعرة الرثاء في العصر الجاهلي، (مرجع سابق) ، ص69.

4- سجلت القصيدة بعد لقاء مع زوجة الشاعر حدة محمدي في 07/03 / 2006

\*أحذا : بعدد

\*\* تقدا : تصح.

يطبع هذه البيئة من سمات ومميزات "1"، و"المتلقي هو بدوره عنصر من عناصر البيئة المؤثرة والمتأثرة، فالملتقي بالنسبة للملحون هم البسطاء الذين تضعف معرفتهم بالعربية أو يجهلونها تماما وقد يقرؤه المتعلم في " الزاوية " لأنه في غالبه صادر من أصحاب الزوايا أو ممن احتموا بهم "2، وكما تحس الجماعة الشعبية بارتباطها الوثيق بالعالم الآخر فإنها تحس كذلك بعلاقتها الوثيقة بالطبيعة فالإنسان صلته وثيقة بالنبات والحيوان والطيور وبشروق الشمس وغروبها وبكل مظهر من مظاهر الطبيعة.<sup>3</sup> فالبيئة هي بحق المعلم الأول للإنسان البدوي وكما تختلف التضاريس البيئية من منطقة إلى أخرى تختلف بدورها انطباعات الإنسان ونمط تفكيره. فبالنسبة إلى البيئة الاجتماعية يظهر تأثيرها جليا في الظاهرة اللغوية، فلغة الرثاء عامة هي لغة المجتمع الذي توجد فيه ويفهمها ويتفاعل معها، وترجم قيمه الفكرية والاجتماعية، وبالرغم من أن اللغة تعد هي الأقل تأثيرا من بين النتاجات الاجتماعية. بما يطرأ على الجماعة من تغيرات كونها أداة الاستمرار الاجتماعي فهي تظل متحفظة بقواعدها ومفرداتها عبر مراحل تاريخية طويلة وحافلة بالتغيرات الاجتماعية<sup>4</sup>، والرائي الشعبي لما يستعملها بما تحمله وتخزنه من مراحل تاريخية وتغيرات اجتماعية فهو يطبع بطابع البيئة الاجتماعية، والمتذوق للرثاء في الشعر الملحون يرى جمال التصوير ودقة الوصف وحلاوة المعاني وخصب الخيال من خلال ذكر الرائي الشعبي للطبيعة في هذا الكون الفسيح. بما فيه ظلام ونجوم وجبال وسهول ورياض ومروج ومغارات وطيور فهو يناشد هذه الظواهر ويكيها ويقتبس منها، والشاعر الجزائري لم ينصب اهتمامه على ظاهرة طبيعية فقط بل تطرق للعديد من الظواهر سواء كانت حية أو صامتة أو متحركة كوصف الخيل التي هي رمز البطولة العربية وعنوان الرجولة إذ أن العربي عليها يكر ويفر ويتجول في البراري والقفار<sup>5</sup>، وليس هذا غريبا على الشعر العربي فقد قال الأصمعي أن " سبيل الشعر هو وصف الحياة البدوية بطبيعتها وحيوانها فإذا أخرج عن هذا الطريق لان وضعف "6.

فنجد الشاعر محمد مريزق يرثي أمه يقول:

فات الوقت أدارت عليا لقدار	واتهدم صوري لي ضاري باني
بعد أن حل الصيف واتلاحت لقممار	غاب الفارس كان حارس لجنانسي
قمرى كان اضياه شامل ذي لدوار	اتخفى غطواتو اسحابة واجفانسي

1- ميشال عاصي، الشعر والبيئة في الأندلس، بيروت، د ط، 1970، ص 8.

2- عبد الله الركبي، الشعر البدوي الجزائري الحديث، (مرجع سابق)، ص 383.

3- ينظر: نبيلة إبراهيم، أشكال التعبير في الأدب الشعبي، (مرجع سابق)، ص 12.

4- ينظر: محمد حافظ دياب، نشوء الآداب الشعبية العربية، الديناميات السوسيو تاريخية، مركز دراسات الوحدة العربية، (مرجع سابق)، ص 318.

5- ينظر: أحمد أو يحيى، الخيل في التصانيد الجاهلية والإسلام، صيدا، بيروت، د ط، د ت، ص 63.

6- زكريا صيام، دراسة في الشعر الجاهلي، المؤسسة الوطنية للطباعة، الجزائر، 1984، ص 145.

ارحل سبعي عني لي ضاري قهقار ولاقيت بعد أن صمت مالقاني

هنا الشاعر يستخدم عناصر الطبيعة من صامته (قمر، الصيف، السحاب)، ومتحركة (السبع) في رمزية منه إلى تغير أوضاعه وتخييم الحزن على كل ما يحيط به بعد فقدته لوالدته .

#### 6-4- التجليات الروحية في الرثاء:

إن الرائي الشعبي الجزائري شاعر وثيق الصلة بربه ونيبه وعقيدته فهو يتقرب إلى ربه بالدعاء وبجاه نبيه الكريم وتارة أخرى بالأولياء الصالحين والصحابة فقد يبدأ الشاعر بذكر الله و الصلاة على الرسول صلى الله عليه وسلم وقد ينتهي بذلك أيضاً<sup>1</sup>، وهذا الشعور الديني راجع لعدة أمور منها :

● حب الشاعر الشعبي لعقيدته ونيبه محمد صلى الله عليه وسلم.

● اتجاه الكثير من الشعراء للطرق الصوفية مما رسخ روح الإيمان لديهم.

● البيئة الجزائرية المحافظة المتمسكة بعقيدتها الإسلامية لدرجة تقديسها.

وهذه الأمور وغيرها جعلت من الرائي الشعبي الجزائري شاعرا متمسكا بعقيدته مدافعا عنها.

ولكن الذي نريد الوقوف عنده هو الافتتاحيات والخواتم الدينية في المراثي وتلك سمة بارزة ترجع لتمسك الشاعر بعقيدته وإلى معرفته الجيدة بالناس الذين يخاطبهم في شعره و كيف يبدأ ويختم<sup>2</sup>، وهذا ما نستشفه مثلا من قول الشاعر مريزق المسعدي :

محمد ياك الصبر مفتاح الباب      أكلش بأمر لي انشا ذي لكواني

الأجل مقدر كل واحد ليه أسباب      ما يتأخر عالمواقت بالثواني.

وهذه البداية دالة على إدراك الشاعر لأهمية الافتتاحية الدينية وهي ظاهرة تمس كل الأغراض.<sup>3</sup>

والرثاء يعد شعرا اجتماعيا لذلك جاء صورة واضحة للحياة الاجتماعية.<sup>4</sup>

ونجد محمد محمدي (القلاسة) يفتتح رثائياته بقوله :

1- ينظر:عبد الله الركي، الشعر الديني الجزائري الحديث، ص377.

2 ينظر: وذاني بوداود، أعمال المهرجان الوطني للشعر الشعبي والأغنية البدوية، الأغواط (17-21)، نوفمبر، 1999، ص (103، 104).

3- ينظر:المرجع نفسه، ص 105.

4- ينظر:المرجع نفسه، ص 107.

يا ربي يا خالقي ناشي لـرواح  
يا مولاي الحق كثر الأكواني  
راني ندعي فيك كل مسا وصباح  
تغفر لي للوادة يا سلطاني.

ويختتم بقول:

محمد جيناه بالناس الصلاح  
يطلب في لالاه عالي الغفراني  
يا ربي بجاه طه بولرباح  
نجينا من حرصهد النيراني  
أسكن الأم فسيح الجنة  
بجه الرسول طه لاميـن  
في معهد صديق بما تجمعا  
في جنة الخلد تراها بالعين  
أرضي يل ربي ورضيها عنا  
واجعلها جوارلي مرسليـن

الموت الذي تقف البشرية جمعاء عاجزة أمامه ابتدعت له الذاكرة الشعبية مثل غيرها متنفسا تمثل في شعر يترجم كل مشاعر الحزن المنبعثة من نفس مكسورة لفقد عزيز فشكل بذلك صورة فنية متكاملة الأجزاء. فاللوحة التراثية بهذا بكل ما تختزنه من مشاعر قد تحملها النفس إبداعية جمالية كان باعثها تجربة الموت .

و يمكن القول أن الرثاء في الشعر الملحون قد رقى إلى درجة الرثاء في الشعر الفصيح من حيث درجة العمق و التأثير وحمل نفس الخصائص الفنية.

## قائمة المصادر والمراجع:

### الكتب العربية:

- 1- القرآن الكريم
- 2- أحمد أويحي، الخيل في القصائد الجاهلية والإسلام، صيدا، بيروت، د ط، د ت .
- 3- بطرس البستاني، أدباء العرب في الجاهلية و صدر الإسلام، دار صادر، بيروت، ط 1 ، 1996.
- 4- تلي بن الشيخ، دور الشعر الشعبي الجزائري في الثورة 1830 – 1845، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، د ط 1983 .

- 5-تلي بن الشيخ، منطلقات التفكير في الأدب الشعبي الجزائري الشيخ التلي بن الشيخ، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1990.
- 6-جلول يلس وأمقران الحفناوي، المقاومة الجزائرية في الشعر الملحون، دار رحاب،الجزائر، د ط، د ت .
- 7-حسن فتح الباب، رؤية جديدة لشعرنا القديم، بيروت، دط، 1984.
- حسين نصار، الشعر الشعبي العربي، منشورات اقرأ، بيروت، لبنان، ط 2، 1980.
- 9-حسين عبد الحميد أحمد رشوان، الفلكلور والفنون الشعبية من منظور علم الاجتماع، مطبعة الانتصار، مصر، د ط، 1993.
- 10- زكريا صيام، شعر لبيد بن أبي ربيعة بين جاهليته وإسلامه، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، د ط، د ت .
- 11- زكريا صيام، دراسة في الشعر الجاهلي، المؤسسة الوطنية للطباعة، الجزائر، 1984.
- 12-مارون عبود، الشعر العامي، بيروت، لبنان، د ط، 1968.
- 13-محمد الجوهري، حسن الخولي، منى القرنواني، النظرية في علم الفولكلور، مطبعة العمرانية، القاهرة، د ط، 2003.
- 14- محمد الجوهري، الفلكلور العربي، بحوث ودراسات، م، 1 مركز البحوث للدراسات الاجتماعية، كلية الآداب، جامعة القاهرة، القاهرة، ط1، 2000 .
- 15 - محمد حافظ دياب ، الديناميات السوسيو تاريخية،مركز دراسات الوحدة العربية ، إشراف عبد المنعم تليمة، بيروت، مارس، 1987 .
- 16-محمد المرزوقي، الأدب الشعبي في تونس، الدار التونسية للنشر، تونس، د ط، 1967.
- ميشال عاصي ، الشعر والبيئة في الأندلس، بيروت ، د ط، 1970 17
- 18-مي يوسف، الشعر النسائي في أدبنا القديم، مكتبة غريب، القاهرة، د ط، د ت.
- 19-عبد الحميد بو رايو، الأدب الشعبي الجزائري، دار القصبه للنشر، الجزائر، د ط، 2007.
- 20-عبد الله الركبي، الشعر الديني الجزائر الحديث، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، ط1، 1981 .

- 21-العربي دحو، عر الشعبي ودوره في الثورة التحريرية الكبرى بمنطقة الأوراس من 1954 – 1962، المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر، د ط ، 1989.
- 22- علي محمد سلام ،البكاء والدموع في الفلسفة والأدب والحياة الاجتماعية،مراجعة :إسماعيل عبد الفتاح، مركز الإسكندرية للكتاب، الإسكندرية، د ط ، 2005.
- 23-عمارية بلال (أم سهام)، شظايا النقد والأدب، دراسات أدبية، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر.
- 24-علي نجيب، الخنساء بنت عمرو ( شاعرة الرثاء في العصر الجاهلي)، دار الكتب العلمية، لبنان، ط 1، 1993 .
- 25-سلامة موسى، الأدب للشعب، سلامة موسى للنشر والتوزيع، القاهرة، د ط ، د ت .
- 26-شوقي ضيف، فنون الأدب العربي، الفن الغنائي (الرثاء)، دار المعارف، القاهرة، ط 4، 1980.
- 27- وذنان بوداود، أعمال المهرجان الوطني للشعر الشعبي والأغنية البدوية، الأغواط (17-21)، نوفمبر، 1999
- 28- يحيى الشامي، الخنساء شاعرة الرثاء، دار المعارف، بيروت، ط 1، 1999.

#### الكتب الأجنبية:

- 1-DAN BEN, AMOS, “Toward A Definition Of Folklore In Context ” In B, Hammond, Ed Cultural And Social Anthropology ( New York : Makmillan : 1975 ), pp 359, 366.
- 2- O.E.A REWA AND DAN BEN AMAS , “Proverbs And Ethnology Speaking Folklor”, American Anthropologist, Vol.66, 1964, p71.

#### الدوريات:

- 1-الأستاذ حجيات، مجلة آمال (مجلة أدبية ثقافية) - تصدر عن وزارة الاتصال - والثقافة، الجزائر، ع 68، 2000.
- 2-رابح بونار، مجلة آمال، وزارة الاتصال والثقافة ، الجزائر، ع 68 ، 2000

#### الروايات الشفوية:

- 1- أم الخير قاسم (شاعرة).
- 2- بن علي الطاهر (راوي).
- 3- حدة محمدي ( راوية).